



SOL·LICITUD D'AJUT DIRECTE A PERSONES REFUGIADES PROCEDENTS D'UCRAÏNA I ACOLLIDES AL MUNICIPI

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПРЯМОЙ ПОМОЩИ БЕЖЕНЦАМ ИЗ УКРАИНЫ, ПРИНЯТЫХ ГОРОДОМ

SOL·LICITANT / ЗАЯВИТЕЛЬ

Nom i cognoms
Имя и фамилия

NIE / Pass.
Номер NIE или паспорта

Domicili (via)
Адрес (улица)

Núm. Escala Pis Porta
Номер Лестница Этаж Дверь

Municipi
Город

Codi Postal
Индекс

Telèfon
Телефон

REPRESENTANT (Si escau) / ПРЕДСТАВИТЕЛЬ (если есть)

Nom i cognoms / Имя и фамилия

DNI / NIE / Pass. / NIF / Номер док.

EXPOSICIÓ / ЗАЯВЛЕНИЕ

Exposo que com a membre individual, o formant part d'una unitat familiar de persones refugiades d'Ucraïna, acollides i empadronades a Sant Quirze del Vallès, ens trobem en situació d'especial necessitat social i/o emergència.

Заявляю, что как индивидуальный член или как часть семьи беженцев из Украины, принятых и зарегистрированных в Сант-Кирзе-дель-Вальес, нахожусь/находимся в ситуации особой социальной и/или чрезвычайной необходимости.

PETICIÓ / ЗАПРОС

Sol·licito l'ajut directe per a persones refugiades procedents d'Ucraïna i acollides a Sant Quirze del Vallès.

Прошу предоставить прямую помощь предусмотренную для беженцев из Украины, принятых в Сант-Кирзе-дель-Вальес.

DOCUMENTACIÓ QUE S'ACOMPANYA / СОПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Document acreditatiu d'identitat (NIE/Passaport)

Документ, подтверждающий личность (NIE или паспорт)

DECLARACIÓ RESPONSABLE D'INGRESSOS DEL SOL·LICITANT I ALTRES MEMBRES DE LA UNITAT FAMILIAR
ОТВЕТСТВЕННОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ О ДОХОДАХ ЗАЯВИТЕЛЯ И ДРУГИХ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ

Declaro que són certes les dades següents relatives als ingressos dels que dispo o dispoem i em comprometo a comunicar a l'Ajuntament qualsevol canvi que es produís en aquestes:

Заявляю, что следующая информация о доходах, которые я имею или мы имеем, является достоверной, и обязуюсь информировать Городской совет о любых изменениях в этой информации:

	Parentiu Родственная связь с заявителем	Nom i cognom Имя и фамилия	NIE/Passaport Номер NIE или паспорта	Ingressos mensuals de què disposa Ежемесячный доход в вашем распоряжении	Impossibilitat d'accedir als recursos econòmics deposats al país d'origen Невозможность доступа к экономическим ресурсам в стране происхождения
Sol·licitant Заявитель					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

DADES PER A NOTIFICACIONS / ДАННЫЕ ДЛЯ УВЕДОМЛЕНИЯ

Les persones jurídiques i altres col·lectius establerts a l'article 14 resten obligats a comunicar-se per mitjans electrònics amb l'Administració, en compliment de la Llei 39/2015.


Юридические лица и другие группы, установленные в статье 14, обязаны взаимодействовать с Администрацией в электронном виде в соответствии с Законом 39/2015.

Per a persones físiques: En cas d'haver autoritzat prèviament a l'Ajuntament de Sant Quirze del Vallès a notificar electrònicament qualsevol tràmit o procediments del qual sigui part interessada o implicada, no cal tornar a indicar les dades per a notificacions.

Для физических лиц: Если вы ранее уполномочили Городской совет Сант-Кирзе-дель-Вальес уведомлять вас в электронном виде о каких-либо процедурах или процедурах, в которых вы являетесь заинтересованной или вовлеченной стороной, вам не нужно вновь указывать данные для уведомлений.

Marqueu només un canal

Выберите только один канал

Notificació electrònica Электронное уведомление	Adreça electrònica / Электронный адрес	Correu Postal Уведомление по почте 
	Telèfon mòbil / Мобильный телефон	

Si seleccioneu **notificació electrònica** rebreu un correu electrònic per accedir a la plataforma de notificació e-Notum, mitjançant la qual, se us **notificarà electrònicament qualsevol acte que es derivi d'aquest tràmit**. Una vegada transcorreguts els 10 dies establerts a l'article 43 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, sense haver accedit a la notificació, aquesta s'entendrà com a rebutjada i, d'acord amb l'esmentat article, a tots els efectes s'entendrà notificada.

Если вы выберете **электронное уведомление**, вы получите электронное письмо для доступа к платформе уведомления e-Notum, с помощью которой вы будете **уведомлены в электронном виде о любом решении, вытекающем из данной процедуры**. По истечении 10 дней, установленных в статье 43 Закона 39/2015 от 1 октября, при отсутствии доступа к уведомлению, оно будет считаться отклоненным и, в соответствии с вышеупомянутой статьей, будет считаться уведомленным для всех целей.

NO dono el meu consentiment per consultar les dades necessàries d'altres administracions, admeses al Catàleg de dades Interoperables, per a la resolució d'aquest tràmit.

Я **не** даю своего согласия на получение необходимых данных от других администраций, включенных в Каталог Взаимодействующих Данных, для разрешения данной процедуры.

Lloc
Место

Data
Дата

Signatura
Подпись

L'Ajuntament de Sant Quirze del Vallès és responsable del tractament de les dades i documents facilitats per les persones interessades i les tractarà seguint la normativa vigent pels criteris següents:

Finalitat: registrar sol·licituds per gestionar comunicacions i tràmits administratius derivats dels ajuts directes a les persones refugiades i acollides a Sant Quirze del Vallès procedents d'Ucraïna. Les dades públiques d'ajudes i subvencions es publicaran a l'apartat web de referència o Portal Municipal de la Transparència.

Drets: podeu [accedir](#), [rectificar](#), [suprimir](#), [oposar-vos](#) i [limitar](#) les vostres dades, així com retirar el consentiment, en qualsevol moment, per registre electrònic al web municipal: www.santquirzevalles.cat, o a l'Ajuntament (plaça de la Vila, 1, 08192).

Informació addicional: podeu consultar l'apartat web de l'Ajuntament: [Seu electrònica > Protecció de dades personals](#)

Городской совет Сант-Кирзе-дель-Вальес несет ответственность за обработку данных и документов, предоставленных заинтересованными лицами, и будет обрабатывать их в соответствии с действующим законодательством по следующим критериям:

Цель: регистрация заявок для поддержания связи и административных процедур, связанных с оказанием прямой помощи беженцам из Украины, принятым в Сант-Кирзе-дель-Вальес. Публичные данные о помощи и субсидиях будут опубликованы в соответствующем веб-разделе или на муниципальном портале информационной прозрачности.

Права: вы можете [получить доступ](#), [исправить](#), [удалить](#), [опротестовать](#) и [ограничить](#) свои данные, а также отозвать свое согласие в любое время, зарегистрировавшись в электронном виде на муниципальном сайте: www.santquirzevalles.cat, или в мэрии (Plaça de la Vila, 1, 08192).

Дополнительная информация: вы можете обратиться на сайт мэрии: [Электронная служба > Защита личных данных](#)

VERIFICACIÓ PER PART DE L'ADMINISTRACIÓ / ПРОВЕРКА СО СТОРОНЫ АДМИНИСТРАЦИИ

El sol·licitant i la resta de membres de la unitat familiar relacionats/des en aquesta sol·licitud, consten empadronats/des al municipi de Sant Quirze del Vallès.

Заявитель и другие члены семьи, указанные в данном заявлении, зарегистрированы в муниципалитете Сант-Кирсе-дель-Вальес.